



*Association humanitaire créée pour venir en aide aux enfants orphelins, abandonnés ou déshérités de l'Europe de l'Est. Depuis 13 ans, l'association organise la confection, le transport et la distribution en mains propres de colis de Noël.*

## Des colis-cadeaux pour des enfants déshérités

Dans ce feuillet, vous trouverez les informations nécessaires pour participer à l'opération Colis de Noël 2011, organisée par l'association APRES 91. L'objectif est de confectionner des colis-cadeaux pour des orphelins, des enfants abandonnés ou très défavorisés, qui habitent SATU-MARE, MEDIAS ou CRAIOVA, trois villes situées à l'ouest de la ROUMANIE.

Notre projet est de préparer pour les fêtes de Noël 350 colis que des bénévoles de l'association achemineront sur place par fourgon et donneront en mains propres aux enfants ; ceux-ci sont choisis par les institutions roumaines parmi les plus démunis d'entre eux.



## Comment nous aider à les aider ?

Vous pouvez participer à cette opération humanitaire de diverses façons : en confectionnant un colis, en effectuant un don pour que l'association se charge d'un colis de votre part, en donnant du temps pour aider à l'organisation de cette mission, en apportant des fournitures en nature pour les colis, en aidant à la confection des colis, en adhérant à APRES 91. Effectivement, l'opération est financée par les adhésions et par les dons numéraires des particuliers, des entreprises ou des associations.



L'an dernier, grâce à tous ceux qui nous ont soutenus, deux convoyeurs, Béatrice et François, ont parcouru 4 813 km pour acheminer 337 colis qu'ils ont distribués à 280 enfants. Les photos prises lors des distributions sont destinées aux donateurs et témoignent que les colis sont donnés directement, sans aucun intermédiaire, ce qui garantit la fiabilité de l'opération.

En 2010, 125 familles ont participé à cette mission. 11 associations et entreprises ont effectué des dons. *Voir le détail du contenu des colis en page suivante.*

Les enfants qui reçoivent les colis-cadeaux vivent pour la plupart en collectivité, dans des petites structures. Ils sont pris en charge dans des Centres de Placement, des appartements ou des maisons à " type familial ". Les petits malades ou handicapés sont soignés dans des Centres de Placement Spécialisés. D'autres enfants vivent avec leur famille dans des quartiers très pauvres, oubliés de toute aide. Les divers lieux de vie et deux écoles ont reçu l'an passé 44 colis collectifs.

## Qui sommes-nous ?

- A**ssociation qui regroupe des bénévoles et des donateurs (125familles et 11 entreprises et associations).
- P**our les
- R**elations entre Français et Roumains.
- É**changes entre mamies tricoteuses, familles collégiens français et enfants en Roumanie.
- S**olidarité avec les plus démunis.



**Des mots qui ne sont pas vains et prennent tout leur sens, en Roumanie.**

Lorsque les Protections de l'Enfance des villes roumaines nous auront envoyé les listes des enfants bénéficiaires, nous vous ferons parvenir le prénom de l'enfant dont l'âge correspond à votre souhait, vous pouvez aussi remplir une « promesse de colis » dont un exemplaire est imprimé en dernière page. Au retour de la mission, vous recevrez une photo prise lorsque le Père Noël remet votre cadeau à l'enfant.

Pour vous guider, voici ci-dessous une liste de ce qui peut être contenu dans un colis. Celui-ci sera constitué aussi bien des indispensables jouets et jeux, que des produits plus nécessaires tels que fournitures scolaires ou produits de toilette. Les friandises (paquet de gâteaux, bonbons ou chocolats de Noël), de même qu'une petite carte ou un dessin d'enfant compléteront agréablement ce colis, qui est souvent le seul cadeau que ces enfants auront pour la fête de Noël. On peut aussi ajouter des vêtements neufs, des pulls ou des bonnets que des mamies tricotent toute l'année pour que « nos petits protégés » aient bien chaud l'hiver.

Il vous est possible de préparer partiellement un colis pour un enfant, nous le compléterons avec plaisir, pour que chacun ait un cadeau équivalent.

Nous préconisons d'utiliser des cartons approximativement de 40X30X20cm, enveloppé dans un joli papier cadeau. L'association se charge d'apposer des étiquettes numérotées et de couleurs différentes selon les lieux visités.

On imagine sans peine la joie des enfants devant tant d'attentions à leur égard !



## Le contenu des colis

Voici quelques idées et exemples pour que ce colis soit un vrai cadeau de Noël :

- ↪ Jouets traditionnels : *peluches, poupées, dinette, maisons, véhicules divers, cubes, Légo, jeux de construction, Playmobil*
- ↪ Activités et jeux "internationaux" : *jeux de société et de stratégie, cartes, dés, échecs, dominos, jeux logiques, solitaires, maquettes à construire, puzzles, rummikub, tangram, sudokus etc...*
- ↪ Jeux d'éveil : *tapis d'éveil, jeux en mousse, jeux de bain ou de sable, camion porteur.*
- ↪ Activités éducatives : *ensembles à dessiner, à colorier, collages, gommettes, apprendre l'heure, les animaux, les fleurs, confection de bijoux, d'aimants, de tricotages, de canevas.*
- ↪ Livres imagiers, livres à raconter, livres géants pour apprendre, beaux livres à regarder.
- ↪ Fournitures scolaires neuves, blocs de feuilles pour écrire ou dessiner.
- ↪ Produits de toilette.
- ↪ Friandises : *gâteaux, bonbons, chocolats de Noël, fruits secs.*



**A** l'heure de la distribution, chaque colis numéroté est remis à l'enfant à qui il est destiné, la prise d'une photo permet de pérenniser ce moment.

Des colis qui seront remis aux collectivités d'accueil sont confectionnés grâce au don des familles, des fournisseurs et des associations :

- ↪ jouets collectifs : *maison de poupées, grande ferme, garage, équipements sportifs*
- ↪ jeux sportifs : *ballons, balles, cordes à sauter, raquettes*
- ↪ équipements pour l'éveil : *bureaux d'activités, trotteurs pour petits,*
- ↪ livres en français : *petits romans, revues, documentaires, dico junior*
- ↪ boîtes d'activités : *fabrication de petits objets, perles, découpages, décorations*
- ↪ tricotages et vêtements neufs.
- ↪ grandes boîtes de jeux de société traditionnels : *jeux de l'oie, jeux de dés, petits chevaux, dames, backgammon, lotos, 7 familles etc...*



Départ le 26 novembre 2010 de Bondoufle. Il faut trois jours pleins pour traverser l'Allemagne, l'Autriche, la Hongrie avant d'atteindre SATU MARE (au nord-ouest de la Roumanie) le 28 novembre .

**Le lundi 29 novembre**, la première distribution des "Colis de Noël" commence à **SATU MARE** dans les 3 Maisons Familiales de la Protection de l'Enfance où sont accueillis 32 enfants (8 filles et 4 garçons à la **Casa Maria**, 10 enfants et adolescents à la **Casa Felicia** et 10 enfants plus jeunes et lourdement handicapés pris en charge à la **Casa Ana**). Nous connaissons ces enfants depuis de nombreuses années. Les colis collectifs sont toujours autant appréciés.

**Le lendemain**, la distribution se déroule à **l'école Eliade**, située dans un quartier très déshérité, avec un nombre important d'enfants hongrois, dont la frontière est proche. A l'appel de son nom, chaque enfant reçoit des mains du Père Noël le colis-cadeau préparé pour lui par une famille française.

Des colis collectifs (boîtes d'activités éducatives, fournitures scolaires et livres) sont attribués à cette école. Les remerciements se font dans la joie, sous forme de cartes, de dessins et d'un spectacle. Les livres pour enfants ont été donnés par des particuliers, par l'Entraide Sévrienne et par les lecteurs de la bibliothèque de BONDOUFLE.

Au total, 120 colis sont remis dans la ville de **SATU MARE**,



Il faudra la matinée le **1<sup>er</sup> décembre**, pour arriver à **MEDIAS**. Cette ville située en Transylvanie où vivent des familles vraiment très pauvres, bénéficie de notre aide pour la 1<sup>ère</sup> fois en recevant 45 colis. Les 31 enfants âgés de 4 à 12 ans désignés par les Services Sociaux découvrent avec étonnement leurs colis nominatifs. Des colis de tricot de tailles diverses (0 à 3 ans) et des jouets d'éveil ont été offerts à 2 familles dans le besoin. Des colis collectifs de livres et de vêtements ont complété cette première intervention dans cette ville de MEDIAS.

Quelques heures plus tard, nous voilà à **CRAIOVA**. Jeudi **2 décembre**, la distribution se déroule aux **Centres de la Protection de l'Enfance**. Des jouets d'éveil collectifs sont donnés aux 16 jeunes enfants très handicapés du **Centre de Placement Spécialisé n°6**. 41 enfants de 6 à 12 ans placés dans des **appartements à type familial** reçoivent chacun un colis individuel. Orphelins pour certains, ne pouvant vivre en famille pour d'autres, ils sont scolarisés dans les écoles ordinaires et habitent en collectivité dans des appartements à petits effectifs dispatchés dans la ville.



Les 16 Bébés malades ou handicapés du **C.P.S. Princhidel** ont chacun une peluche et un jouet d'éveil adapté à leur âge et leurs possibilités. Ces petits bénéficieront de la layette bien chaude tricotée dans plusieurs coins de France et de nombreux jouets d'éveil.



Les colis collectifs confectionnés à l'intention des 13 enfants très handicapés du **C.P. Noricel** sont remis à la responsable de la DASS.

**Le vendredi 3**, distribution à **l'école Balcescu** où 48 colis-cadeaux nominatifs sont offerts aux enfants et adolescents de 8 à 15 ans qui ont accueilli les Pères Noël en chantant.

Quelques enfants démunis du quartier voisin ont également été gâtés.

Au total, nous avons confectionné **168 colis de Noël** pour cette ville de **CRAIOVA**.



Pas de journée de repos prévue cette année avant de repartir; comme à l'aller, trois journées sont nécessaires pour regagner BONDOUFLE. Partis de CRAIOVA à +10 degrés, nous arrivons en HONGRIE, où dans la nuit nous atteignons un -17 degrés ! Neige, brouillard et pluie sont souvent du voyage. Il aura fallu en tout 55 heures de conduite pour acheminer les colis.

Mais la mission est réussie, nos Pères Noël bondoufflois ont donné beaucoup de bonheur à des enfants qui sont dans des situations de vie difficiles.

En Roumanie, les enfants les ont accueillis par des sourires, des chants traditionnels de Noël, des poésies, des spectacles de musique, de danse. Ils aiment offrir leurs dessins; les remerciements sont des moments toujours bien émouvants! Le personnel qui s'occupe d'eux est enchanté du contenu des colis, d'autant que l'association tient compte chaque année des besoins exprimés lors des missions précédentes. Quand nous passons un peu de temps avec tous ces enfants démunis mais émerveillés, nous oublions vite la lourdeur administrative inhérente à ce genre d'opération et le temps important consacré à la préparation !

Sur les 337 colis apportés, 101 ont été confectionnés par des familles, 236 ont été préparés par les bénévoles au local Koony Planet; 144 colis étaient financés par APRES91 et 193 par les particuliers, les associations ou les entreprises.

Au total, ce sont **145 filles et 135 garçons âgés de 1 à 15 ans** qui ont reçu nominativement un colis.



La mission **COLIS DE NOËL 2011** vient de commencer.

**Nous espérons vous retrouver pour que cette nouvelle mission soit encore un succès.**

Vous pouvez dès à présent nous adresser vos dons ou adhésions, préparer un colis, remplir le formulaire de promesse de colis ou de don et nous contacter pour nous aider.

**Les enfants ont tant besoin de vous !**

Participer à cette solidarité est un lien humain entre des personnes des 2 pays. Comme il n'y a pas d'intermédiaire, chacun est rassuré sur la destination des colis, comme en témoignent les photos prises sur place. **"On sait où va son don"** : c'est ce qui fait que les missions d'APRES 91 perdurent encore, malgré une conjoncture difficile pour les associations.



# Promesse de colis



À envoyer avant le 22 novembre 2011 à l'association

Siège social : APRES 91 — Mairie de Bondoufle — 43 rue Charles DE GAULLE — 91070 BONDOUFLE

ou à remplir en ligne sur [www.apres91.org](http://www.apres91.org) ou téléphoner au 01 60 86 44 84

**Je désire faire un colis**

Âge Souhaité .....  Fille  Garçon  collectif

M<sup>lle</sup>, M<sup>me</sup>, M<sup>r</sup> .....

Adresse .....

CP et Ville .....

Téléphone .....

Mél .....

**Je désire contribuer au financement de la mission Colis de Noël 2011,**

en adressant un don à l'ordre d'APRES 91 de ..... €

en adhérant à APRES 91



Don et adhésion ouvrent droit à réduction fiscale (CERFA)